

Publisher: Oxford University Press		Program Title: Diccionario Oxford Escolar	
ELD Proficiency Levels:		FOR LEA USE ONLY Designated Standards ELD and ELA #'s	
<input type="checkbox"/>	Beginning (B)	X	Early Advanced (EA)
X	Early Intermediate (EI)		Advanced (A)
X	Intermediate (I)		

ELD / ELA Standards Correlation Matrix for Supplemental ELD Materials (AB 1802 – Budget Trailer Bill 2006-2007)

Grades 6-8 ELD Listening and Speaking Standards					ELA Standards		Primary Citation	Supporting Citation
Beginning	Early Intermediate	Intermediate	Early Advanced	Advanced	Grade 6			
<input type="checkbox"/> B1. Begin to speak a few words or sentences by using some English phonemes and rudimentary English grammatical forms (e.g., single words or phrases).	<input checked="" type="checkbox"/> EI1. Begin to be understood when speaking but may have some inconsistent use of standard English grammatical forms and sounds (e.g., plurals, simple past tense, pronouns such as <i>he</i> or <i>she</i>).	<input type="checkbox"/> I1. Respond to messages by asking simple questions or by briefly restating the message.	<input type="checkbox"/> EA1. Listen attentively to more complex stories and information on new topics across content areas and identify the main points and supporting details.	<input type="checkbox"/> A1. Listen attentively to stories and information on topics; identify the main points and supporting details.	<input type="checkbox"/> Listening And Speaking <input type="checkbox"/> 1.0 Listening and Speaking Strategies Students deliver focused, coherent presentations that convey ideas clearly and relate to the background and interests of the audience. They evaluate the content of oral communication.	<input type="checkbox"/> 1.1 Relate the speaker's verbal communication (e.g., word choice, pitch, feeling, tone) to the nonverbal message		E11-ELD & 1.1, ELA <i>Diccionario Oxford Escolar</i> , pp. 300, 301, 308, 309, 312 I3-ELD & 1.1, ELA <i>Diccionario Oxford Escolar</i> , pp. 300, 301, 308, 309, 312 EA3-ELD & 1.1, ELA <i>Diccionario Oxford Escolar</i> , pp. 300, 301, 308, 309, 312
<input type="checkbox"/> B2. Ask and answer questions by using simple sentences or phrases.	<input type="checkbox"/> EI2. Ask and answer questions by using phrases or simple sentences.	<input type="checkbox"/> I2. Listen attentively to stories and information and identify important details and concepts by using both verbal and nonverbal responses.	<input type="checkbox"/> EA2. Retell stories in greater detail by including the characters, setting, and plot.	<input type="checkbox"/> A2. Demonstrate an understanding of figurative language and idiomatic expressions by responding to such expressions and using them appropriately.				
<input type="checkbox"/> B3. Demonstrate comprehension of oral presentations and instructions through nonverbal responses (e.g., gestures, pointing, drawing).	<input type="checkbox"/> EI3. Restate and execute multiple-step oral directions. <input type="checkbox"/> EI4. Restate in simple sentences the main idea of oral presentations	<input checked="" type="checkbox"/> I3. Make oneself understood when speaking by using consistent standard English grammatical forms and sounds; however, some	<input checked="" type="checkbox"/> EA3. Make oneself understood when speaking by using consistent standard English grammatical forms, sounds, intonation, pitch, and modulation but	<input type="checkbox"/> A3. Negotiate and initiate social conversations by questioning, restating, soliciting information, and paraphrasing the communication of				

*English Language Arts Content Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted December 1997).

English Language Development Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted July 1999).

Both documents are available on-line at <http://www.cde.ca.gov/be/st/ss>.

Publisher: Oxford University Press			Program Title: Diccionario Oxford Escolar		
ELD Proficiency Levels:			FOR LEA USE ONLY Designated Standards ELD and ELA #'s		
	Beginning (B)	X	Early Advanced (EA)		
X	Early Intermediate (EI)		Advanced (A)		
X	Intermediate (I)				

ELD / ELA Standards Correlation Matrix for Supplemental ELD Materials (AB 1802 – Budget Trailer Bill 2006-2007)

Grades 6-8 ELD Listening and Speaking Standards					ELA Standards		Primary Citation	Supporting Citation
Beginning	Early Intermediate	Intermediate	Early Advanced	Advanced	Grade 6			
<input type="checkbox"/>	B4. Independently use common social greetings and simple repetitive phrases (e.g., "Good morning, Ms. ____").	<input type="checkbox"/> in subject-matter content. <input type="checkbox"/> EI5. Orally communicate basic needs (e.g., "I need to borrow a pencil"). <input type="checkbox"/> EI6. Prepare and deliver short oral presentations.	<input type="checkbox"/> rules may not be followed (e.g., third-person singular, male and female pronouns). <input type="checkbox"/> I4. Participate in social conversations with peers and adults on familiar topics by asking and answering questions and soliciting information. <input checked="" type="checkbox"/> I5. Identify the main idea and some supporting details of oral presentations, familiar literature, and key concepts of subject-matter	<input type="checkbox"/> may make random errors. <input type="checkbox"/> EA4. Participate in and initiate more extended social conversations with peers and adults on unfamiliar topics by asking and answering questions and restating and soliciting information. <input checked="" type="checkbox"/> EA5. Recognize appropriate ways of speaking that vary according to the purpose, audience, and subject matter. <input type="checkbox"/> EA6. Respond to	<input checked="" type="checkbox"/> others. <input checked="" type="checkbox"/> A4. Consistently use appropriate ways of speaking and writing that vary according to the purpose, audience, and subject matter. <input type="checkbox"/> A5. Prepare and deliver presentations and reports in various content areas, including a purpose, point of view, introduction, coherent transition, and appropriate conclusions. <input checked="" type="checkbox"/> A6. Speak clearly and	<input type="checkbox"/> (e.g., posture, gesture). <input type="checkbox"/> 1.2 Identify the tone, mood, and emotion conveyed in the oral communication. <input type="checkbox"/> 1.3 Restate and execute multiple-step oral instructions and directions. <i>Organization and Delivery of Oral Communication</i> <input type="checkbox"/> 1.4 Select a focus, an organizational structure, and a point of view, matching the purpose, message, occasion, and vocal modulation to the audience. <input type="checkbox"/> 1.5 Emphasize salient points to assist the listener in		EA5-ELD & 1.1, ELA <i>Diccionario Oxford Escolar</i> , pp. 300, 301, 308, 309, 312

*English Language Arts Content Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted December 1997).

English Language Development Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted July 1999).

Both documents are available on-line at <http://www.cde.ca.gov/be/st/ss>.

Publisher: Oxford University Press		Program Title: Diccionario Oxford Escolar	
ELD Proficiency Levels:		FOR LEA USE ONLY Designated Standards ELD and ELA #'s	
	Beginning (B)	X	Early Advanced (EA)
X	Early Intermediate (EI)		Advanced (A)
X	Intermediate (I)		

ELD / ELA Standards Correlation Matrix for Supplemental ELD Materials (AB 1802 – Budget Trailer Bill 2006-2007)

Grades 6-8 ELD Listening and Speaking Standards					ELA Standards		Primary Citation	Supporting Citation
Beginning	Early Intermediate	Intermediate	Early Advanced	Advanced	Grade 6			
		<input type="checkbox"/> content. <input type="checkbox"/> I6. Prepare and deliver short presentations on ideas, premises, or images obtained from various common sources.	<input type="checkbox"/> messages by asking questions, challenging statements, or offering examples that affirm the message. <input type="checkbox"/> EA7. Use simple figurative language and idiomatic expressions (e.g., “heavy as a ton of bricks,” “soaking wet”) to communicate ideas to a variety of audiences. <input type="checkbox"/> EA8. Prepare and deliver presentations that use various sources.	<input type="checkbox"/> comprehensibly by using standard English grammatical forms, sounds, intonation, pitch, and modulation.	<input type="checkbox"/> following the main ideas and concepts. <input type="checkbox"/> 1.6 Support opinions with detailed evidence and with visual or media displays that use appropriate technology. <input checked="" type="checkbox"/> 1.7 Use effective rate, volume, pitch, and tone and align nonverbal elements to sustain audience interest and attention. <i>Analysis and Evaluation of Oral and Media Communications</i> <input type="checkbox"/> 1.8 Analyze the use of rhetorical devices (e.g., cadence, repetitive patterns). Use of			

*English Language Arts Content Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted December 1997).
 English Language Development Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted July 1999).
 Both documents are available on-line at <http://www.cde.ca.gov/be/st/ss>.

Publisher: Oxford University Press		Program Title: Diccionario Oxford Escolar	
ELD Proficiency Levels:		FOR LEA USE ONLY Designated Standards ELD and ELA #'s	
	Beginning (B)	X	Early Advanced (EA)
X	Early Intermediate (EI)		Advanced (A)
X	Intermediate (I)		

ELD / ELA Standards Correlation Matrix for Supplemental ELD Materials (AB 1802 – Budget Trailer Bill 2006-2007)

Grades 6-8 ELD Listening and Speaking Standards					ELA Standards		Primary Citation	Supporting Citation
Beginning	Early Intermediate	Intermediate	Early Advanced	Advanced	Grade 6			
					<input type="checkbox"/> onomatopoeia) for intent and effect. 1.9 Identify persuasive and propaganda techniques used in television and identify false and misleading information.			
					<input type="checkbox"/> 2.0 Speaking Applications (Genres and Their Characteristics) Students deliver well-organized formal presentations employing traditional rhetorical strategies (e.g., narration, exposition, persuasion, description). Student			

*English Language Arts Content Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted December 1997).
 English Language Development Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted July 1999).
 Both documents are available on-line at <http://www.cde.ca.gov/be/st/ss>.

Publisher: Oxford University Press			Program Title: Diccionario Oxford Escolar		
ELD Proficiency Levels:			FOR LEA USE ONLY Designated Standards ELD and ELA #'s		
	Beginning (B)	X	Early Advanced (EA)		
X	Early Intermediate (EI)		Advanced (A)		
X	Intermediate (I)				

ELD / ELA Standards Correlation Matrix for Supplemental ELD Materials (AB 1802 – Budget Trailer Bill 2006-2007)

Grades 6-8 ELD Listening and Speaking Standards					ELA Standards		Primary Citation	Supporting Citation
Beginning		Early Intermediate		Intermediate	Early Advanced	Advanced		
							speaking demonstrates a command of standard American English and the organizational and delivery strategies outlined in Listening and Speaking Standard 1.0. Using the speaking strategies of grade six outlined in Listening and Speaking Standard 1.0, students: <input type="checkbox"/> 2.1 Deliver narrative presentations: a. Establish a context, plot, and point of view. b. Include sensory details and concrete language to develop the plot and	

*English Language Arts Content Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted December 1997).
English Language Development Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted July 1999).
Both documents are available on-line at <http://www.cde.ca.gov/be/st/ss>.

Publisher: Oxford University Press			Program Title: Diccionario Oxford Escolar		
ELD Proficiency Levels:			FOR LEA USE ONLY Designated Standards ELD and ELA #'s		
	Beginning (B)	X	Early Advanced (EA)		
X	Early Intermediate (EI)		Advanced (A)		
X	Intermediate (I)				

ELD / ELA Standards Correlation Matrix for Supplemental ELD Materials (AB 1802 – Budget Trailer Bill 2006-2007)

Grades 6-8 ELD Listening and Speaking Standards					ELA Standards		Primary Citation	Supporting Citation	
Beginning		Early Intermediate		Intermediate	Early Advanced	Advanced			Grade 6
							<input type="checkbox"/> character. c. Use a range of narrative devices (e.g., dialogue, tension, or suspense). 2.2 Deliver informative presentations: a. Pose relevant questions sufficiently limited in scope to be completely and thoroughly answered. b. Develop the topic with facts, details, examples, and explanations from multiple authoritative sources (e.g., speakers, periodicals, online information). <input checked="" type="checkbox"/> 2.3 Deliver oral		

*English Language Arts Content Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted December 1997).

English Language Development Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted July 1999).

Both documents are available on-line at <http://www.cde.ca.gov/be/st/ss>.

Publisher: Oxford University Press			Program Title: Diccionario Oxford Escolar		
ELD Proficiency Levels:			FOR LEA USE ONLY Designated Standards ELD and ELA #'s		
	Beginning (B)	X	Early Advanced (EA)		
X	Early Intermediate (EI)		Advanced (A)		
X	Intermediate (I)				

ELD / ELA Standards Correlation Matrix for Supplemental ELD Materials (AB 1802 – Budget Trailer Bill 2006-2007)

Grades 6-8 ELD Listening and Speaking Standards					ELA Standards		Primary Citation	Supporting Citation
Beginning		Early Intermediate		Intermediate	Early Advanced	Advanced		
							responses to literature: a. Develop an interpretation exhibiting careful reading, understanding, and insight. b. Organize the selected interpretation around several clear ideas, premises, or images. c. Develop and justify the selected interpretation through sustained use of examples and textual evidence. <input type="checkbox"/> 2.4 Deliver persuasive presentations: a. Provide a clear statement of the position.	

*English Language Arts Content Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted December 1997).
 English Language Development Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted July 1999).
 Both documents are available on-line at <http://www.cde.ca.gov/be/st/ss>.

Publisher: Oxford University Press		Program Title: Diccionario Oxford Escolar	
ELD Proficiency Levels:		FOR LEA USE ONLY Designated Standards ELD and ELA #'s	
	Beginning (B)	X	Early Advanced (EA)
X	Early Intermediate (EI)		Advanced (A)
X	Intermediate (I)		

ELD / ELA Standards Correlation Matrix for Supplemental ELD Materials (AB 1802 – Budget Trailer Bill 2006-2007)

Grades 6-8 ELD Listening and Speaking Standards					ELA Standards		Primary Citation	Supporting Citation
Beginning	Early Intermediate	Intermediate	Early Advanced	Advanced	Grade 6			
					<input type="checkbox"/> b. Include relevant evidence. c. Offer a logical sequence of information. d. Engage the listener and foster acceptance of the proposition or proposal. <input type="checkbox"/> 2.5 Deliver presentations on problems and solutions: a. Theorize on the causes and effects of each problem and establish connections between the defined problem and at least one solution. b. Offer persuasive evidence to validate the definition of the			

*English Language Arts Content Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted December 1997).
English Language Development Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted July 1999).
Both documents are available on-line at <http://www.cde.ca.gov/be/st/ss>.

Publisher: Oxford University Press		Program Title: Diccionario Oxford Escolar	
ELD Proficiency Levels:		FOR LEA USE ONLY Designated Standards ELD and ELA #'s	
	Beginning (B)	X	Early Advanced (EA)
X	Early Intermediate (EI)		Advanced (A)
X	Intermediate (I)		

ELD / ELA Standards Correlation Matrix for Supplemental ELD Materials (AB 1802 – Budget Trailer Bill 2006-2007)

Grades 6-8 ELD Listening and Speaking Standards					ELA Standards		Primary Citation	Supporting Citation
Beginning		Early Intermediate		Intermediate	Early Advanced	Advanced		
							<p>problem and the proposed solutions.</p> <p>Written and Oral English Language Conventions</p> <p>The standards for written and oral English language conventions have been placed between those for writing and for listening and speaking because these conventions are essential to both sets of skills.</p> <p><input type="checkbox"/> 1.0 Written and Oral English Language Conventions</p>	

*English Language Arts Content Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted December 1997).
English Language Development Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted July 1999).
Both documents are available on-line at <http://www.cde.ca.gov/be/st/ss>.

Publisher: Oxford University Press		Program Title: Diccionario Oxford Escolar	
ELD Proficiency Levels:		FOR LEA USE ONLY Designated Standards ELD and ELA #'s	
	Beginning (B)	X	Early Advanced (EA)
X	Early Intermediate (EI)		Advanced (A)
X	Intermediate (I)		

ELD / ELA Standards Correlation Matrix for Supplemental ELD Materials (AB 1802 – Budget Trailer Bill 2006-2007)

Grades 6-8 ELD Listening and Speaking Standards					ELA Standards		Primary Citation	Supporting Citation
Beginning	Early Intermediate	Intermediate	Early Advanced	Advanced	Grade 6			
					<input type="checkbox"/> Students write and speak with a command of standard English conventions appropriate to this grade level. <i>Sentence Structure</i> 1.1 Use simple, compound, and compound-complex sentences; use effective coordination and subordination of ideas to express complete thoughts. <i>Grammar</i> <input type="checkbox"/> 1.2 Identify and properly use indefinite pronouns and present perfect, past perfect, and future perfect verb tenses; ensure that			

*English Language Arts Content Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted December 1997).
 English Language Development Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted July 1999).
 Both documents are available on-line at <http://www.cde.ca.gov/be/st/ss>.

Publisher: Oxford University Press		Program Title: Diccionario Oxford Escolar	
ELD Proficiency Levels:		FOR LEA USE ONLY Designated Standards ELD and ELA #'s	
	Beginning (B)	X	Early Advanced (EA)
X	Early Intermediate (EI)		Advanced (A)
X	Intermediate (I)		

ELD / ELA Standards Correlation Matrix for Supplemental ELD Materials (AB 1802 – Budget Trailer Bill 2006-2007)

Grades 6-8 ELD Listening and Speaking Standards					ELA Standards		Primary Citation	Supporting Citation
Beginning	Early Intermediate	Intermediate	Early Advanced	Advanced	Grade 6			
					<input type="checkbox"/> verbs agree with compound subjects. <i>Punctuation</i> <input type="checkbox"/> 1.3 Use colons after the salutation in business letters, semicolons to connect independent clauses, and commas when linking two clauses with a conjunction in compound sentences. <i>Capitalization</i> <input type="checkbox"/> 1.4 Use correct capitalization. <i>Spelling</i> <input type="checkbox"/> 1.5 Spell frequently misspelled words correctly (e.g., their, they're, there).			

*English Language Arts Content Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted December 1997).
 English Language Development Standards for California Public Schools Kindergarten Through Grade Twelve (State Board Adopted July 1999).
 Both documents are available on-line at <http://www.cde.ca.gov/be/st/ss>.